**Tu Meri Main Tera - Namaste England**

**- Srpski prevod -**  
  
Muzika: Mannan Shaah  
Tekst: Javed Akhtar  
Izvođač: **Rahat Fateh Ali Khan**

Main Yahaan, Main Wahaan, Chaahe Jaaun Jahaan  
**Ovde ili tamo, nije važno gde idem**  
Poochhta Hai Yeh Dil, Tu Kahaan, Tu Kahaan  
**Srce me pita gde si ti**  
Main Saara Jag Chhod Ke, Nikla Hoon Ek Tere Hi Waaste  
**Ostavljajući ceo svet iza sebe, upravo sam izašao(tragajućo) za tobom**  
Dooriyan Hain Bichhein Raaste Raaste  
**Distanca(između nas) raširila se na svakom putu**  
  
Kitni Bhi Doori Ho, Koi Majboori Ho  
**Čak iako su daljine velike, čak iako je mnogo prinuda**  
Maine Yeh Thaana Hai, Tujhko Hi Paana Hai  
**Odlučio sam da te dostignem**  
Aa Raha Hoon Main Banke Deewana  
**Poput ludog ljubavnika došao sam da te nađem**  
Maan Hi Lega Ek Din Zamaana…  
**Jednog dana ceo svet će se složiti sa tim da**   
  
Tu Meri Main Tera… (x4)  
**Ti si moja, a ja tvoj**  
Aaa…  
Tu Meri Main Tera… (x4)  
**Ti si moja, a ja tvoj**  
  
Meri Tanhaiyan Kar Rahi Hai Bayaan Unn Dino Ki Haseen Dastaan  
**Moja usamljenost priča priču o tim divnim vremenima**  
Jab Ki Hum Saath Thhe, Haath Mein Haath Thhe  
**Kada smo zajedno, kada se držimo za ruke**  
Lamha Lamha Haseen Thha Samaa  
**Svaki trenutak, svaka atmosfera je prelepa**  
  
Yaadein Barse Na Kyun, Aankhein Tarse Na Kyun  
**Zašto mi ne bi navrla sećanja, zašto moje oči ne bi bile žedne** (da vide)  
Dhoondhti Hai Yeh Tera Thikaana  
**Traže tvoju lokaciju**  
Tu Mile Toh Hai Bas Yeh Bataana…  
**Kada te budem sreo, želim samo ovo da ti kažem**  
  
Tu Meri Main Tera… (x4)  
**Ti si moja, a ja tvoj**  
Aaa…  
Tu Meri Main Tera… (x4)  
**Ti si moja, a ja tvoj**  
  
Yeh Safar Hai Kathin, Mushqilein Raat Din  
**Ovo je preteško putovanje, dani i noći teško prolaze**  
Saaye Ki Tarah Hai Saath Mere  
**Prate me poput senke**  
Paaon Zakhmi Sahi, Dil Ko Hai Zidd Yahi  
**Iako su mi stopala ranjena, srce je i dalje tvrdoglavo**  
Jaana Hi Hai Isse Paas Tere  
**Želi da dođe do tebe**  
  
Raah Ka Soonapan Aur Tann Ki Thakan  
**Usamljenost na putu, iscrpljenost u mom telu**  
Kitne Teeron Ka Main Hoon Nishana  
**Meta sam mnogih strela** (problema)  
Phir Bhi Jaana Toh Maine Yeh Jaana…  
**Čak i nakon ovoga, jedino što shvatam je da**  
  
Tu Meri Main Tera… (x4)  
**Ti si moja, a ja tvoj**  
Aaa…  
Tu Meri Main Tera… (x6)   
**Ti si moj, a ja tvoj**

**Prevod: Milica Stojanović**

**(www.BollyNook.com)**